

بيانات العقد / Vertragsdaten

0 1 2 0 / Ich möchte Mitglied werden ab  
أريد أن أصبح عضواً ابتداءً من تاريخ

تاريخ الولادة / Geburtsdatum

Titel/Vorname/Name / اللقب/الاسم/الكنية

Hausnummer / رقم المبنى

Land/PLZ / مكان السكنة (المدينة)  
البلد/الرمز البريدي

Telefon / الهاتف  
E-Mail / البريد الإلكتروني  
Geschlecht / الجنس  
männlich / أنثى

بيانات العمل / Beschäftigungsdaten

Angestellte\*r / موظف/ة  
Arbeiter\*in / عامل/ة  
Selbständige\*r / مستقل/ة  
erwerbslos / عاطل عن العمل  
Vollzeit / عامل بالدوام الكامل  
Teilzeit / عامل بدوام جزئي  
Anzahl Wochenstunden / عدد الساعات في الأسبوع:  
Auszubildende\*r/Volontär\*in/Referendar\*in / متدرب/ة - متطوع/ة - متدرب/ة في الدوائر الرسمية  
Schüler\*in/Student\*in (ohne Arbeitseinkommen) / تلميذ/ة - طالب/ة (دون دخل)  
Praktikant\*in / متدرب/ة في العمل  
Sonstiges / غير ذلك:  
Dual Studierende\*r / طلاب/ة الدراسة المزدوجة  
bis / حتى تاريخ

Bin/war beschäftigt bei (Betrieb/Dienststelle/Firma/Filiale)  
كنت أعمل لدى (المؤسسة/الدايرة/الشركة/الفرع)

Hausnummer / رقم المبنى

Ort / المكان (المدينة)  
PLZ / الرمز البريدي

Branche / قطاع العمل  
ausgeübte Tätigkeit / العمل الممارس

monatlicher Bruttoverdienst / الدخل الإجمالي الشهري  
Lohn-/Gehaltsgruppe o. Besoldungsgruppe / فئة الأجر/الراتب أو فئة المرتب (تصنيف)

Tätigkeits-/Berufsjahre o. Lebensalterstufe / سنوات العمل/المهنة أو مستوى العمر

Monatsbeitrag in Euro / الاشتراك الشهري باليورو

Der Mitgliedsbeitrag beträgt nach §14 der ver.di-Satzung pro Monat 1% des / regelmäßigem monatlichen Bruttoverdienstes, jedoch mindestens 2,50 Euro. وفقاً للمادة 14 من النظام الأساسي لـ ver.di يبلغ الاشتراك الشهري 1 % من الدخل الإجمالي الشهري المنتظم ، ولكن ليس أقل من 2.50 يورو

Ich wurde geworben durch / تم تجنيدني من قبل:

Name Werber\*in / اسم المعلن/ة  
Mitgliedsnummer / رقم العضوية

تفويض الخصم المباشر/ SEPA-Lastschriftmandat

Vereinte Dienstleistungsgewerkschaft

DE61ZZZ00000101497 / الرقم التعريفي للداين: Die Mandatsreferenz wird separat mitgeteilt. / سوف يرسل مرجع التفويض على حدى

Ich ermächtige ver.di, Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die von ver.di auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen. Hinweis: Ich kann innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

إنني أفوض ver.di بسحب مبالغ من حسابي عن طريق الخصم المباشر. في نفس الوقت أوجه الإيعاز لمصرفي بدفع الخصوم المباشرة المطلوبة من طرف ver.di من حسابي. ملاحظة: يحق لي أن أطلب ، في غضون ثمانية أسابيع من تاريخ السحب ، بإعادة المبلغ المخصوم. وتنطبق في هذا الصدد شروط التعاقد المتفق عليها مع مصرفي.

IBAN

BIC

Titel/Vorname/Name Kontoinhaber\*in (nur wenn abweichend)

اللقب/الاسم/الكنية/الصاحب/ة الحساب (فقط إذا كان مختلفاً)

Straße und Hausnummer / الشارع ورقم المبنى

PLZ/Ort / الرمز البريدي/المكان (المدينة)

Ort, Datum und Unterschrift / المكان والتاريخ والتوقيع

Datenschutzhinweise / ملاحظات حماية البيانات الشخصية

Ihre personenbezogenen Daten werden von der Gewerkschaft ver.di gemäß der europäischen Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) und dem deutschen Datenschutzrecht (BDSG) für die Begründung und Verwaltung Ihrer Mitgliedschaft erhoben, verarbeitet und genutzt. Im Rahmen dieser Zweckbestimmungen werden Ihre Daten ausschließlich zur Erfüllung der gewerkschaftlichen Aufgaben an diesbezüglich besonders Beauftragte weitergegeben und genutzt. Eine Weitergabe an Dritte erfolgt nur mit Ihrer gesonderten Einwilligung. Die europäischen und deutschen Datenschutzrechte gelten in ihrer jeweils gültigen Fassung. Weitere Hinweise zum Datenschutz finden Sie unter https://datenschutz.verdi.de.

سيتم جمع بياناتك الشخصية ومعالجتها واستخدامها من قبل ver.di وفقاً للاتحة الأوروبية لحماية البيانات (EUDSGVO) وقانون حماية البيانات الألماني (BDSG) لإنشاء عضويتك وإدارتها. في سياق هذه الأغراض، سيتم تمرير بياناتهم واستخدامها بشكل حصري لغرض تحقيق مهام الاتحاد في هذا المجال. الإقتضاء لأطراف ثالثة ممكن فقط بموافقهم المنفصلة. تطبق قوانين حماية البيانات الأوروبية والألمانية في نسختها الحالية. يمكن العثور على مزيد من المعلومات حول حماية البيانات على https://datenschutz.verdi.de.

Hiermit erkläre ich meinen Beitritt zu ver.di / zeige Änderungen meiner Daten an<sup>1)</sup> und nehme die Datenschutzhinweise zur Kenntnis.

بهذا أعلن عن عضويتي في ver.di / أشير الى تغييرات في بياناتي<sup>1)</sup> وأحيط علماً بملاحظات حماية البيانات الشخصية.

تخدم الترجمة العربية للإرشاد فقط. ملزمة قانوناً هي النصوص الألمانية.

Ort, Datum und Unterschrift / المكان والتاريخ والتوقيع

ترجمو أعمال هذا الطلب قدر الإمكان بالحروف اللاتينية - خاصة الاسم الأول والأخير - وفقاً للنسق المستخد في المستندات الرسمية مثل جواز السفر أو أوراق اللجوء.

<sup>1)</sup> nichtzutreffendes bitte streichen / يرجى شطب ما لا ينطبق